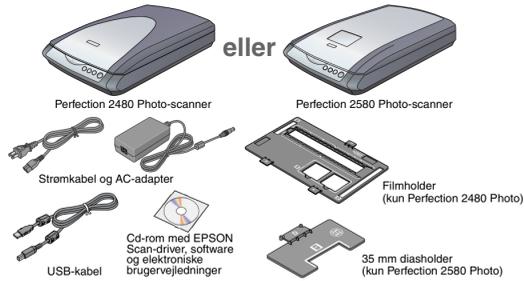


Start her

EPSON PERFECTION™ 2480 PHOTO
EPSON PERFECTION™ 2580 PHOTO

1 Udpakning af scanneren

1 Kontroller, at du har alt til din EPSON®-scanner:



Bemærk!
• Indholdet varierer, afhængigt af købssted.
• På illustrationerne i installationsafsnittet vises Perfection 2480 Photo, men vejledningen er den samme for Perfection 2580 Photo, medmindre andet angives.
Hvis du har købt tilbehøret Multi Photo Feeder (B81337*), har du også den del, der vises nedenfor.

Du kan ved hjælp af tilbehøret Multi Photo Feeder scanne et antal fotos eller visitkort i en enkelt arbejdsgang. Dette tilbehør er let at installere og giver mange muligheder. Der er flere oplysninger i [onlinebrugerhåndbogen](#).

2 Fjern al emballage, men lad den store mærkat sidde, indtil du bliver bedt om at fjerne den.

VIGTIGT! Lad den gule mærkat sidde, indtil du bliver bedt om at fjerne den.

2 Installation af softwaren

Vent! Softwaren skal installeres, før du slutter scanneren til computeren. Sørg for at lukke alle programmer og deaktivere alle antivirusprogrammer, før du installerer softwaren.

- Bemærk!**
- Denne vejledning er til Windows® 98 SE eller senere, Mac® OS 9.1 eller senere og Mac OS X 10.2.x eller senere.
 - EPSON Scan understøtter ikke UNIX File System (UFS) til Mac OS X. Du skal installere softwaren på en disk eller i en partition, der ikke benytter UFS.
 - Brugere af Mac OS X 10.3: Brug ikke funktionen Fast User Switching (Hurtigt skift af bruger), mens du bruger scanneren.

1 Sæt cd-rommen med scannersoftwaren i cd-rom- eller dvd-drevet. Installationsprogrammet starter automatisk. Hvis det ikke starter automatisk, skal du gøre følgende:

- Windows XP: Klik på **Start**, klik på **My Computer (Denne computer)**, og dobbeltklik derefter på **EPSON**.
- Windows 98 SE, Me og 2000: Dobbeltklik på **My Computer (Denne computer)**, og dobbeltklik derefter på **EPSON**.
- Mac OS X: Dobbeltklik på cd-rom-ikonet **EPSON**.

2 **Macintosh-brugere:** (Spring over dette trin, og gå videre til næste trin, hvis du bruger Windows.)

Vælg det relevante operativsystemikon i mappen **EPSON**, og dobbeltklik på det. Indtast dit administratørnavn og den tilhørende adgangskode, og klik derefter på **OK**.

3 Klik på **Continue (Fortsæt)**, hvis der vises en meddelelse om, at du skal deaktivere dit antivirusprogram.

4 Læs licensaftalen, og klik derefter på **Agree (Accepter)**.

5 Klik på **Install (Installer)** for at starte installation af softwaren.



Klik på **Install (Installer)**

Bemærk! Hvis du installerer softwaren på Mac OS 9, bliver du muligvis bedt om at opdatere dit Carbon-bibliotek. Når CarbonLib-installationen er afsluttet, og du har genstartet systemet, skal du dobbeltklikke på det relevante operativsystemikon i mappen **EPSON** og derefter klikke på **Install (Installer)** for at fortsætte installationen.

6 Følg anvisningerne på skærmen ved installation af de enkelte programmer. Bemærk, at EPSON Smart Panel™ ikke installeres på én gang.

7 Klik på **Exit (Afslut)** eller **Restart Now (Genstart nu)**. Gå til næste afsnit, "Tilslutning af scanneren".

3 Tilslutning af scanneren

Når du har installeret softwaren, er det tid til at tilslutte scanneren.

1 Find transportlåsen på undersiden af scanneren, og fjern mærkaten på transportlåsen.

Forsigtigt! Vend aldrig scanneren om. Det kan beskadige den.

2 Sæt låsen i den ikke-låste position som vist nedenfor.

3 Fjern mærkaten fra bagsiden af scanneren.

4 Sæt kablet fra låget i stikket på tilbehøret.



5 Tilslut strøm-kablet og AC-adapteren, og sæt derefter strøm-kablet i scanneren. Sæt den anden ende af strøm-kablet i et korrekt jordet strømudtag.

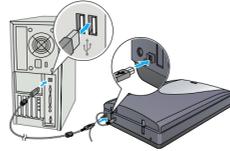


Scanneren tændes, og indikatoren på startknappen blinker grønt. Den holder op med at blinke og bliver grøn, når scanneren er klar.

Forsigtigt!
• AC-adapterens input- eller outputspænding kan ikke ændres. Kontakt forhandleren, hvis mærkaten på AC-adapteren ikke viser den rigtige spænding. Tilslut ikke strøm-kablet.

• Hvis du tager stikket ud af scanneren, skal du vente mindst ti sekunder, før du sætter det igen. Scanneren kan blive beskadiget, hvis du tager stikket ud og sætter det igen i hurtig rækkefølge.

6 Sæt den firkantede ende af USB-kablet, der følger med scanneren, ind i scannerens USB-port. Sæt derefter den flade ende i en vilkårlig ledig USB-port på computeren.



Forsigtigt! Slikkene på kablet kan kun sættes rigtigt i på én måde. Sørg for, at stikket vender rigtigt, for du sætter det ind i den relevante port.

Bemærk! Scanneren fungerer muligvis ikke korrekt, hvis du bruger et USB-kabel fra andre producenter end Epson, eller hvis du tilslutter scanneren ved hjælp af mere end ét hubsystem.

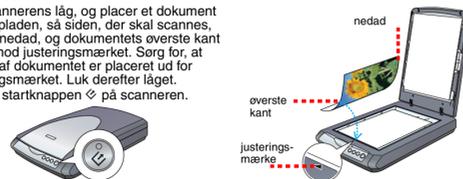
Grundlæggende brug af scanner

Første scanning

Når du trykker på startknappen på scanneren, vises EPSON Smart Panel automatisk, så du let kan scanne dokumenter til mange forskellige formål. Herunder beskrives, hvordan du kan bruge startknappen og EPSON Smart Panel til at scanne fotos og gemme dem som filer.

1 Løft scannerens låg, og placer et dokument på glaspladen, så siden, der skal scannes, vender nedad, og dokumentets øverste kant peger mod justeringsmærket. Sørg for, at midten af dokumentet er placeret ud for justeringsmærket. Luk derefter låget.

2 Tryk på startknappen på scanneren.



Bemærk! Hvis du bruger Windows XP, får du muligvis vist en meddelelse, første gang du trykker på startknappen. Vælg **EPSON Smart Panel for Scanner**, klik på **Always use this program for this action (Brug altid dette program til denne handling)**, og klik derefter på **OK**. EPSON Smart Panel åbnes på computeren.



3 Klik på ikonet **Scan and Save (Scan og gem)**. Følgende skærmbillede vises. Vælg en placering og en filtype til det scannede billede, og klik derefter på knappen **Scan and Save (Scan og gem)**.



Angiv stien til den mappe, hvor du vil gemme det scannede billede

Vælg et filformat
Klik på **Scan and Save**

Bemærk!

- Klik på **Scan with Options (Scan med indstillinger)**, hvis du vil angive indstillinger for scanningen.
- I **Home Mode (Home-tilstand)** eller **Professional Mode (Professionel tilstand)** kan du scanne et foto med falmede farver eller et tilmusset foto ved at benytte indstillingerne under **Image Adjustments (Billedjusteringer)** (eller **Adjustments (Justeringer)**) i **Professional tilstand**. Der er flere oplysninger om skift mellem tilstande og andre funktioner i [onlinebrugerhåndbogen](#).

4 EPSON Scan starter automatisk. Dokumentet scannes, og billedet gemmes i den angivne mappe.

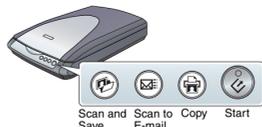
Perfection 2480/2580 Photo har forskellige nyttige funktioner, der gør det muligt at opnå den bedste scanningskvalitet. Der er flere oplysninger i [onlinebrugerhåndbogen](#).

Scannerens knapper

Knapperne på scanneren gør det let at scanne. Du skal blot placere dokumentet med forsiden nedad på scanneren og trykke på knappen for den ønskede scanningstype. EPSON Smart Panel åbnes automatisk, og dokumentet scannes. Følg derefter de enkle anvisninger på skærmen for at afslutte opgaven. Der er flere oplysninger i [onlinebrugerhåndbogen](#).

Bemærk!
• Sørg for, at EPSON Scan og EPSON Smart Panel er installeret, før du bruger knapperne på scanneren.

- Hvis du bruger Mac OS X, skal du sørge for at installere EPSON Smart Panel i Mac OS X-miljøet, ikke i Classic-tilstand. Ellers kan Classic-tilstanden blive startet, når du trykker på en knap på scanneren.



Sætning af film

Bemærk!

- Kontroller, at EPSON Scan-driveren er installeret korrekt.
- Sørg for, at der er tændt for scanneren og computeren, og at de er tilsluttet korrekt (se trin 4 i "Tilslutning af scanneren").
- Det anbefales at håndtere filmen ved at tage forsigtigt fat i kanten af den eller bære handsker, når filmen berøres. I modsat fald kan filmen blive beskadiget.

For Perfection 2480 Photo

1 Sørg for, at kablet fra låget er sat i stikket på tilbehøret (se trin 4 i "Tilslutning af scanneren").

2 Løft scannerens låg helt op, og skub derefter den reflekterende måtte opad og væk fra scannerlåget.

3 Sæt en film i filmholderen med forsiden (den side, hvor billedet vises rigtigt) nedad.



4 Placer filmholderen i den rigtige position for filmtypen. Sørg for at placere justeringsmærkerne på filmholderens tap ud for mærkerne på scanneren. Placer de enkelte filmtappe ved at indsætte dem i indhakket på scanneren.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Bemærk! Sørg for, at det lille kalibreringsvindue øverst på filmholderen er frit og rent. Ellers kan scanningen blive uøjagtig.

5 Luk scannerlåget.

6 Fjern filmen fra filmholderen, når scanningen er færdig.

Anbring filmholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.

A. Film (de første tre rammer på filmstrimlen). Løst filmholderen mod scannerens venstre kant.

B. Film (de sidste tre rammer på filmstrimlen). Drej filmholderen, og placer den mod scannerens højre kant.

C. Dias. Anbring holderen på scannerlågssættet, og læg derefter diaset i holderen med forsiden nedad.

Brug af 35 mm-diaholder

Du kan scanne et 35 mm-dias ved hjælp af 35 mm-diaholderen.

1 Anbring 35 mm-diaholderen ved at placere holderens justeringsmærke "D" ud for scannerens mærke og derefter indsætte filmtappen i indhakket på scanneren. Anbring derefter et 35 mm-dias lodret med forsiden nedad (så du kan se rammen lodret inden for diaset) i 35 mm-diaholderen som vist på illustrationen.

Bemærk! Placer ikke diaset vandret, da det kan forhindre normal scanning.

2 Fjern filmen fra 35 mm-diaholderen, når scanningen er færdig. Anbring 35 mm-diaholderen i scannerlåget som vist på illustrationen, og sæt den reflekterende dokumentmåtte tilbage på plads.



Problemer?

Kontroller først indikatoren på scannerens startknap.

- **Blinker grønt** Varmer op eller scanner.
- **Grøn** Klar til at scanne.
- **Blinker rødt** Kontroller, at transportlåsen er låst op (se afsnit 3, "Tilslutning af scanneren").

Fastsiddende film i Perfection 2580 Photo-scanneren fjernes på følgende måde: Tryk på udskydningsknappen, og fjern den fastsiddende film fra scanneren. Tag derefter scannerkablet ud af computeren. Vent 10 sekunder, og tilslut scanneren igen. Der er flere oplysninger i [onlinebrugerhåndbogen](#).

Prøv at genstarte computeren og at tage scannerkablet ud af computeren. Vent 10 sekunder, og tilslut derefter scanneren igen. Hvis den røde indikator stadig blinker, skal du kontakte forhandleren eller Epson.

Slukket Kontroller, at scanneren er sluttet til computeren og en strømkilde.

Hvis dit problem er angivet her, skal du følge disse anvisninger.

New Hardware Wizard (Guiden Ny hardware) vises på skærmen. Klik på **Cancel (Annuller)**, og følg anvisningerne under "Installation af softwaren" på dette ark. Afbryd scanneren, før softwaren installeres.

Scanneren udsender en skurrende lyd, når den sluttes til en strømkilde. Kontroller, at transportlåsen er låst op (se afsnit 3).

Du får en fejlmeddelelse, når du forsøger at scanne, eller scanningen begynder ikke. Kontroller, at scanneren er sluttet til computeren og en strømkilde. Afinstaller EPSON Scan, og installer programmet igen.

- Du kan finde flere svar følgende steder:**
- Dobbeltklik på ikonet **Brugervejledning til Perfection 2480P/2580P** på skrivebordet. Hvis du ikke har installeret brugerhåndbogen, skal du sætte cd-rommen med scannersoftwaren i cd-rom- eller dvd-drevet. Vælg **Brugerhåndbog** på skærmbilledet Custom Installation (Brugerdefineret installation), og klik derefter på **Install (Installer)**.
 - **Brug Hjælp på skærmen i EPSON Smart Panel og EPSON Scan:** Klik på knappen **Hjælp (Hjælp)** eller spørgsmålstegnet, der vises på skærmen i disse programmer.

Sikkerhedsvejledning

Læs hele denne vejledning, og gem den til senere brug. Følg alle advarsler og vejledninger på scanneren.

Forsigtigt! Sørg for, at AC-strømkablet overholder landets sikkerhedsstandarder. Placer scanneren så tæt på computeren, at kablet kan nå uden problemer. Scanneren og AC-adapteren må ikke placeres eller opbevares udenbørs, i nærheden af snus eller stov, vand, varmekilde eller steder, hvor de kan udsættes for slag, vibrationer, høje temperaturer eller fugtighed, direkte sollys, stærke tryk eller hurtige ændringer i temperatur eller luftfugtighed. Rør ikke scanneren med våde hænder.

Sørg for, at stikkene vender rigtigt, når produktet sluttes til en computer eller en anden enhed via et kabel. Stikkene kan kun sættes korrekt i på én måde. Hvis et stik vendes forkert, når det indsættes, kan enhederne i begge ender af kablet blive beskadiget.

Placer scanneren og AC-adapteren i nærheden af en stikkontakt, hvor AC-strømkablet nemt kan trækkes ud. AC-strømkablet skal beskyttes mod siltage og skarpe genstande og må ikke krolles eller bukkes. Placer ikke objekter oven på AC-strømkablet, og undgå at gå på eller køre over AC-adapteren eller AC-strømkablet. Vær særlig opmærksom på, at AC-strømkablets ender er lige, og at det ikke bøjer på steder, hvor det går ind i og ud af AC-adapteren.

Brug kun den AC-adaptermodel (A291B/E), der følger med scanneren. Brug af andre adaptere kan medføre brand, elektrisk stød eller personskade.

AC-adapteren er beregnet til den scanner, den leveres sammen med. Brug den ikke til andre elektroniske enheder, medmindre andet angives.

Brug kun den strømledningstype, som er angivet på AC-adapterens mærkat, og hent altid strøm via AC-strømkablet direkte fra et strømdug, som overholder landets relevante sikkerhedsstandarder.

Undgå at bruge samme kredsløb som kopimaskiner eller klimasystemer, der jævnligt slås til og fra. Hvis du bruger en forlængerledning til scanneren, skal du kontrollere, at de enheder, der er sluttet til forlængerledningen, ikke overstiger ledningens nominelle A-kapacitet. Du skal desuden kontrollere, at den samlede mængde ampere for alle enhederne i stikkontakten ikke overstiger den mængde ampere, som stikkontakten er normeret til. Overbelast ikke stikkontakten.

Du må ikke selv adskille, ændre eller forsøge at reparere AC-adapteren, AC-strømkablet, scanneren eller ekstrastyrer, medmindre fremgangsmåden er beskrevet udføreligt i vejledningerne til scanneren.

Indsæt ikke objekter i eventuelle åbninger, da de kan bære farlige spændingspunkter eller kortslutte dele. Vær opmærksom på risikoen for elektrisk stød.

Tag kablet fra scanneren og AC-adapteren ud af stikkontakten, og overlad eftersyn til kvalificeret servicepersonale i følgende situationer:

• AC-strø